



## 4. IMPULSO Y CONTROL DE LA ACCIÓN DE GOBIERNO

### 463. Preguntas para respuesta escrita

**PE/003614-02** *Contestación de la Junta de Castilla y León a la pregunta para respuesta escrita formulada por el Procurador D. Juan Luis Cepa Álvarez, relativa a actividades de desarrollo por la Consejería de la Presidencia con las autoridades de Portugal, publicada en el Boletín Oficial de estas Cortes, n.º 146, de 16 de junio de 2016.*

#### PRESIDENCIA

De conformidad con el artículo 64 del Reglamento de las Cortes de Castilla y León, se ordena la publicación de las Contestaciones de la Junta de Castilla y León a las preguntas para respuesta escrita, PE/002480, PE/002504, PE/002517, PE/002520, PE/002532, PE/002537, PE/002539, PE/002540, PE/002546, PE/002548, PE/002572, PE/002582, PE/002597, PE/002601, PE/002616, PE/002618, PE/002619, PE/002631, PE/002641, PE/002642, PE/002644, PE/002645, PE/002658, PE/002668, PE/002671, PE/002672, PE/002681, PE/002682, PE/002683, PE/002685, PE/002689, PE/002695, PE/002708, PE/002770, PE/002772, PE/002774, PE/002775, PE/002779, PE/002785 a PE/003549, PE/003551, PE/003554 a PE/003556, PE/003562 a PE/003565, PE/003576 a PE/003587, PE/003592 a PE/003594, PE/003604 a PE/003610, PE/003612 a PE/003614, PE/003616, PE/003619, PE/003620, PE/003622, PE/003624, PE/003630, PE/003633, PE/003645, PE/003646, PE/003649, PE/003657, PE/003659, PE/003662 y PE/003671, publicadas en el Boletín Oficial de las Cortes de Castilla y León.

En la sede de las Cortes de Castilla y León, a 12 de julio de 2016.

LA PRESIDENTA DE LAS CORTES DE CASTILLA Y LEÓN,  
Fdo.: Silvia Clemente Muncio

Contestación a la Pregunta Escrita, P.E./0903614, formulada por D. Juan Luis Cepa Álvarez, Procurador perteneciente al Grupo Parlamentario Socialista, relativa a actividades desarrolladas y convenios firmados con el Estado Portugués.

En los últimos cinco años, la Consejería de La Presidencia ha desarrollado las siguientes actividades en materia de cooperación fronteriza entre Castilla y León y Portugal:

– Exposiciones fotográficas:

- 1) Máscara Ibérica, del artista zamorano Antonio Guerra: 25 fotografías de Zamora y Trás-os-Montes, expuestas en 12 salas de Castilla y León y Portugal.
- 2) Frontera Invisible, del fotógrafo portugués António Sá: compuesta por 32 fotografías de naturaleza del espacio de frontera y expuesta en 11 salas de Castilla y León y Portugal.
- 3) Voces de barro en la frontera, del madrileño Fernando Sánchez Alonso: 31 fotografías tomadas en Trás-os-Montes, expuestas en Salamanca.



– Formación e idiomas

1) Cursos de portugués:

• Presencial:

Año 2013 en municipios de Zamora y Salamanca: 5 cursos con 95 alumnos.

Año 2014 en municipios de Zamora y Salamanca: 8 cursos con 166 alumnos.

• Certificado CAPLE

Año 2013: Fundación Rei Afonso Henriques: 4 cursos con 31 alumnos en los niveles (B1, B2, C1, C2).

• Teleformación

Año 2014: 21 alumnos, en el marco de los costes de contexto transfronterizos.

Año 2015: 26 alumnos.

2) Formación para el empleo: intercambio Escuelas de Hostelería.

Año 2014: Santa Marta-Aveiro. Intercambio alumnos y profesores.

Año 2015: Coimbra. Visita de la escuela de Santa Marta a la de Coimbra para intercambio de buenas prácticas.

– Cultura y tradiciones

1) Encuentro Transfronterizo de danzantes de paloteo. 2014. Tábara.

2) Curso de indumentaria tradicional. 2015. Aliste y Trás-os-Montes, 100 horas. 22 alumnos de España y Portugal.

3) Edición y presentación “Contrabandistas somos” de Juan Daniel Cruz-Sagredo. Tirada de 750 ejemplares. Presentación en el Museo Etnográfico de Castilla y León, 2012. Presentación en la Biblioteca Pública “Casa de las Conchas”, 2012.

4) Festival Internacional de Teatro Aficionado “Transfronterizos 2015”. 2015. Sanabria. Tres días de representaciones.

– Encuentros sectoriales

1) Sanidad

Año 2013: en Zamora, jornada que reunió a técnicos españoles y portugueses para analizar la Directiva 2011/24/UE del Parlamento y del Consejo de 9 de marzo, relativa a la aplicación de los derechos de los pacientes en la asistencia sanitaria transfronteriza.

2) Teléfono de emergencias 112

Año 2013: en el Parque de Bomberos de Salamanca, jornada técnica entre agentes de protección civil y emergencias de las regiones de Castilla y León, Norte y Centro de Portugal para identificar los de los problemas básicos que afronta la cooperación transfronteriza en esta materia, en el marco de los costes de contexto transfronterizos.



### 3) Naturaleza

Año 2014: en Figueira de Castelo Rodrigo, jornadas orientadas a explorar las posibilidades de trabajo y Financiación para proyectos conjuntos.

### 4) Transportes y logística

Año 2012: en Valladolid, jornada técnica de trabajo y de presentación del “Estudio para la minimización de los Costes Públicos de Contexto Transfronterizo en la frontera hispano-lusa” ante medio centenar de representantes de entidades públicas y privadas, españolas y portuguesas, con intereses en el sector en la zona fronteriza.

## – Actividades infantiles

### 1) ¿Conoces Portugal?

Año 2012. Taller celebrado en la Sección Infantil de la Biblioteca Pública de Zamora, tomando como base la publicación “¿Conoces Portugal?” y su juego online. Se celebran cinco sesiones donde participan 68 niños de entre 7 y 12 años.

Curso 2012-2013. Experiencia piloto en centros escolares de infantil y primaria de las provincias de Salamanca, Valladolid y Zamora. 140 alumnos de tres centros educativos, en seis sesiones.

Curso 2013-2014: Segunda edición de la actividad en trece centros escolares. Participan 694 niños de 5º y 6º de Educación Primaria, organizados en 27 sesiones.

Curso 2014-2015. Tercera edición celebrada en nueve centros escolares de infantil y primaria, 17 sesiones en las que participaron 406 niños.

### 2) Portugal cuenta

Año 2015. I-Biblioteca Pública Municipal de Villamayor (Salamanca). Estimulación temprana a la lectura de autores portugueses. 200 alumnos de entre 3 a 5 años.

II- 15 sesiones para alumnos del 2º ciclo de Educación Infantil y del 1º ciclo de Educación Primaria de 14 colegios públicos en municipios de Zamora y Salamanca. 400 niños de entre 3 a 6 años de edad.

## – Cooperación institucional

### 1) Comisión Hispano-Portuguesa para la Cooperación Transfronteriza: órgano intergubernamental para el seguimiento de la cooperación entre España y Portugal al amparo del Tratado de Valencia.

Año 2012: VI reunión de la Comisión hispanoportuguesa para la cooperación transfronteriza en Castelo-Branco. Presentación del “Estudio para la minimización de los Costes Públicos de Contexto Transfronterizo en la frontera hispano-lusa”, encargado en 2011.



Año 2013: VII reunión de la Comisión hispanoportuguesa para la cooperación transfronteriza celebrada en Vigo.

Año 2014: VIII reunión de la Comisión hispanoportuguesa para la cooperación transfronteriza, en Viana do Castelo. Presentación del informe con las conclusiones del encuentro sobre protección civil y emergencias, en el ámbito de los costes de contexto. Los avances en esta materia se mencionaron en la XXVII Cumbre hispano-lusa (Vidago, el 4 de junio de 2014).

Año 2015: IX reunión de la Comisión hispanoportuguesa para la cooperación transfronteriza en Cáceres.

- 2) Reuniones periódicas entre 2011 y 2015 del Comité de Coordinación de la Comunidades de Trabajo Castilla y León-Centro de Portugal y Castilla y León-Norte de Portugal.
- 3) Costes de contexto: reunión del Grupo de Trabajo sobre Costes Públicos de Contexto Transfronterizo (Valladolid, 21 de marzo de 2011), de reparto de tareas entre los integrantes del mismo. Castilla y León acuerda participar en los trabajos para determinar los costes añadidos de contexto en tres áreas: transportes y logística, protección civil y emergencias, e innovación y desarrollo empresarial. Encargo en 2011 de un estudio sobre los costes de contexto en el área de transporte de mercancías y logística.

La relación de convenios firmados entre la Junta de Castilla y León y el Estado Portugués y/o regiones portuguesas puede consultarse en el portal de Transparencia y Buen Gobierno de la Junta de Castilla y León, en el apartado de información económica, presupuestaria y estadística.

Por lo que se refiere a las actividades previstas a lo largo de la presente legislatura en materia de cooperación transfronteriza, procede informar lo siguiente:

- 1º Impulsar y propiciar el desarrollo desde el área institucional de los instrumentos dinamizadores de la cooperación territorial: Comunidades de Trabajo (Castilla y León/Región Centro de Portugal y Castilla y León/Región Norte de Portugal), Tratado de Valencia, Macrorregión RESOE (cooperación interregional).
  - Apoyo a la gestión y funcionamiento de las Comunidades de Trabajo.
  - Reuniones del Consejo Plenario de las Comunidades de Trabajo.
  - Asistencia a reuniones de la Comisión Mixta hispano lusa, preparatorias de las cumbres hispano-lusas.
  - Dinamización de reuniones de los Grupos de Trabajo de la Macrorregión Regiones del Sudoeste Europeo RESOE (cooperación interregional).
  - Impulso de una Estrategia para la Macrorregión RESOE (cooperación interregional).
- 2º Estimular la cooperación de proximidad a través del apoyo a:
  - Actividades culturales y de promoción de la recuperación de tradiciones propias de la frontera



- Actividades educativas, deportivas y de ocio
  - Actividades para la puesta en valor de actividades y oficios tradicionales y emergentes en el área fronteriza
  - Cursos de formación, intercambios de docentes y alumnos
  - Actividades musicales, teatrales, formativas, deportivas...
- 3º Organizar reuniones y/o seminarios para la difusión e intercambio de buenas prácticas en áreas de interés común con las Regiones Centro y Norte de Portugal.

Para conseguir cofinanciación europea para la realización de estas actuaciones, la Viceconsejería de Ordenación del Territorio y Relaciones Institucionales de la Consejería de la Presidencia ha presentado en la primera convocatoria del Programa Operativo de Cooperación Transfronteriza INTERREG V dos candidaturas a proyectos europeos de carácter institucional, uno con cada una de las regiones portuguesas fronterizas con Castilla y León.

Valladolid, 7 de julio de 2016.

EL CONSEJERO DE LA PRESIDENCIA,  
Fdo.: José Antonio de Santiago-Juárez López.